

お知らせリリース

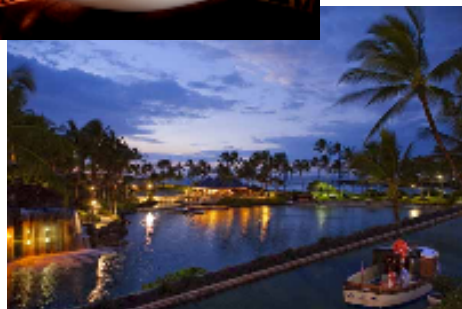
## Fly Me to Hawaii

### 本場ハワイの食がヒルトン東京・大阪に集結

2011年9月20日 - ヒルトン東京、ヒルトン大阪では、ヒルトン・グランド・バケーション・クラブとヒルトン・ハワイ、そしてハワイアン航空の共同にて『Fly Me to Hawaiiフェア』を開催いたします。10月7日(金)より16日(日)までは、ヒルトン東京1階「マーブルラウンジ」にて、また10月21日(金)より25日(火)まではヒルトン大阪2階ブラッセリー「チェッカーズ」にて本場ハワイのお料理やデザート、さらに南国の雰囲気をお楽しみにいただけるイベントをお楽しみいただけます。ハワイのシェフによる本格ハワイ料理のほか、ハワイアンミュージックや可愛い子供たちのフラダンスショーなどのエンターテイメントもご用意(ヒルトン東京)。さらに期間中、羽田(または関空)-ホノルル間を運航するハワイアン航空の往復航空券とともに、ヒルトン・ハワイの宿泊券や、今話題のタイムシェア・リゾートでの体験宿泊など、豪華賞品が当たる抽選会も開催いたします。

期間中、ヒルトン東京では、ハワイ島のヒルトン・ワイコロア・ビレッジの総料理長であるチャールズ・シャルボノーを招聘し、照り焼き風味のショートリブやハワイで人気の白身魚「マヒマヒ」のタップナードソース、ポークをタロの葉で包み蒸し焼きにした「ラウラウ」など、本場ハワイで人気の料理はもちろん、シェフオリジナル料理やデザートをランチ(¥4,500)、ブランチ(¥5,950)、デザートbuffet(¥3,950)にてご用意。ハワイのお料理の数々とともに、実力派若手ハワイアンシンガーIZUMIや可愛い子供たちによる本格フラショーもお楽しみいただけます。一方、ヒルトン大阪では、オアフ島のヒルトン・ハワイアン・ビレッジ・ワイキキ・ビーチリゾートから総料理長のジェフリー・ビジラを迎え、伝統的なハワイ料理やトロピカルフルーツなどを用いたデザートメニューを、ランチ(¥3,600~)、ディナー(¥4,100~)にてご提供するとともに、23日(日)には、ハワイアンチャイニーズとワインを楽しむイベント「グルメ・ワイン ハワイアンチャイニーズとワインのタベ」を同時に中国料理「王朝」にて実施。ハワイの素材を活かした中国料理コースメニューをお楽しみいただけます。

是非この機会に、ご家族揃ってハワイアンタイムと美味なるハワイ料理をご満喫ください。



昨年に続き、ヒルトン東京にて腕を振るうシェフ、チャールズ



ヒルトン大阪にて、ハワイの味を届ける、シェフ、ジェフリー

Hilton  Waikoloa

Hilton  
Hawaiian Village®  
Waikiki Beach Resort

Hilton  
Grand Vacations Club

Hilton  
Tokyo

Hilton  
Osaka

HAWAIIAN  
AIRLINES

## 《Fly Me to Hawaiiフェア 概要》

### 【ヒルトン東京】

期間：10月7日(金)～10月16日(日)

場所： レストラン「マーブルラウンジ」(ヒルトン東京1階)

料金：ランチbuffet 11:30am～2:00pm <月～土曜日>

お一人様¥4,500(お子様¥2,400)

brunch buffet 11:30am～2:00pm <日曜・祝日>

お一人様¥5,950(お子様¥3,200)

デザートbuffet 2:30pm～6:00pm <毎日>

お一人様¥3,950 (お子様¥2,750)

<パフォーマンス時間>

12:00pm～12:30pm/1:00pm～1:30pm/3:15pm～3:45pm/4:15pm～4:45pm

※表記料金には、税金、サービス料が含まれます。

※ご予約・お問い合わせはヒルトン東京 03-3344-5111 レストラン「マーブルラウンジ」にて承ります。

※メニュー内容、パフォーマンス時間等は変更になる場合もございますので、予めご了承ください。

### 【ヒルトン大阪】

期間：10月21日(金)～10月25日(火)

場所： ブラッセリー「チェッカーズ」(ヒルトン大阪2階)

料金：ランチbuffet 11:30am～2:00pm/土・日～3:00pm

月～金 お一人様¥3,600 (お子様¥2,100)

土・日 お一人様¥3,900 (お子様¥2,200)

dinner buffet 5:30pm～9:30pm/土～10:00pm

月～金 お一人様¥4,100 (お子様¥2,200)

土・日 お一人様¥4,500 (お子様¥2,500)

<グルメ・ワイン ハワイアンチャイニーズとワインのタベ>

日時： 10月23日(日)

場所： 中国料理「王朝」(ヒルトン大阪3階)

料金： お一人様¥20,000

※お子様料金は4歳～12歳となります。

※表記料金には、税金、サービス料が含まれます。

※ご予約・お問い合わせはヒルトン大阪 06-6347-0310にて承ります。

#### <この件に関するお問い合わせ先:>

株式会社プラチナム<ヒルトン・グランド・バケーション・クラブ PR 代理店>  
担当: 高島・與芝 TEL: 03-5572-6073/FAX: 03-5572-6075

ヒルトン・グランド・バケーション・クラブ マーケティング コミュニケーションズ 杉元  
TEL: 03-5321-7107/FAX: 03-5321-7102

[ssugimot@hgvc.com](mailto:ssugimot@hgvc.com) / [www.hgvchawaii.com](http://www.hgvchawaii.com)